



E.ON
IBU WORLD CUP BIATHLON
SEASON 2010/11



Biathlon

NEWS

FR. | VEN. | FRI **21.01.2011**



Der Publikumsfavorite ist nicht dabei

Magdalena Neuner wird beim heutigen Sprintrennen in Antholz zum Bedauern der vielen deutschen Biathlonfans nicht dabei sein.

Die Doppelweltmeisterin von 2007 – beide Titel hat sie in Antholz geholt – leidet an einer Erkältung und wird deshalb im Hinblick auf die nächsten Weltcuprennen und die WM geschont. Die Wallgauerin hat im Vorjahr das Sprintrennen für sich entschieden.

Damit scheint der Weg ab 14.30 Uhr frei zu sein für die Weltcupführende Kaisa Mäkäräinen. Die 28-jährige Finnin hat heute bei der ersten Weltcupstation in Östersund das Sprintrennen gewonnen und wurde in Hochfilzen und Pokljuka auf der kurzen Distanz jeweils Dritte.

Viel Selbstvertrauen dürfte hingegen die Norwegerin Tora Berger in Ruhpolding getankt haben. Die 29-jährige Skandi-

navierin feierte in Oberbayern die Saisonsiege zwei und drei und wird dementsprechend motiviert in die Loipe gehen und am Schießstand stehen. Am Start auch vier Athletinnen der italienischen Nationalmannschaft: die drei Südtirolerinnen Katja Haller, Michela Ponza und Karin Oberhofer, die alle unweit von Antholz zu Hause sind, sowie Roberta Fiandino aus Fieschione in der Provinz Cuneo.

Shipulin wins Sprint Race at Antholz

Yesterday the spectacular Sprint Race of the men over a distance of 10 km opened the Antholz Biathlon World Cup week. Spectated by 11,000 people, the 23-year-old Russian Anton Shipulin, who made no errors in the shooting range, prevailed on Michael Greis from Germany and Lars Berger from Norway.

Shipulin was a league of his own already with the juniors. 2006 he was World Champion in the Relay, two years later, in Ruhpolding, he won no less than three gold medals in the disciplines Sprint, Pursuit, and Relay. Today he celebrates his first great success with the "big". It's his first time on the podium of a World Cup race. Last year he finished the Antholz Sprint Race fourth, just a centisecond behind Christoph Stephan.

"It is simply fantastic. Antholz is like made to measure for me. The many transitions, the atmospheric pressure, the difference in height, everything simply fits perfectly" Shipulin after the race said. The athlete from Russia covered



Michael Greis, Anton Shipulin, Lars Berger

the 10 km in 23:36,2 minutes and beat the experienced Michael Greis from Germany with an advantage of ten seconds. After the second shooting the 34-year-old was ahead of Shipulin by 0.8 seconds, but he was not able to keep this edge up to the finish. Rank three went to Lars Berger from Norway, who won the Sprint at Ruhpolding one week ago. While Shipulin and Greis made no mistakes at the shooting range, Berger missed one target. Christian De Lorenzi saved the honour of the hosting country with an excellent rank five.

Results 10 km Sprint Race Men - Antholz (20th January 2011)

1. Anton Shipulin (RUS) 23:36,2 (0 shooting mistakes)
2. Michael Greis (GER) +10,0 (0)
3. Lars Berger (NOR) +20,5 (1)
4. Simon Eder (AUT) +27,0 (0)
5. Christian De Lorenzi (ITA) +27,8 (0)
6. Carl Johan Bergman (SWE) +34,7 (0)
7. Arnd Peiffer (GER) +43,5 (1)
8. Fredrik Lindström (SWE) +46,0 (1)
9. Ivan Tcherezov (RUS) +46,5 (1)
10. Christoph Sumann (AUT) +46,8 (1)

Il premio fair-play 2010 è di un italiano

Si chiama Simone Biondini, è uno skiman azzurro, ed è anche il personaggio del mondo del biathlon che si è maggiormente distinto per sportività nel corso del 2010.

L'italiano di Fassinoro è stato infatti insignito a Ruhpolding, nel corso della consegna dei biathlon awards, del premio fair-play, consegnatogli per un bellissimo gesto compiuto durante la tappa di Coppa del Mondo a Kontiolahti.

I fatti si riferiscono alla staffetta mista disputatasi sulle nevi finlandesi. L'ultima frazione della gara vede impegnati in un avvincente testa a testa l'azzurro De Lorenzi e il bielorusso Novikov, che si sfidano per il terzo gradino del podio. Nel corso di questa "battaglia sportiva", l'atleta dell'est incorre però in una caduta, che causa la rottura del suo bastoncino, dando un gran vantaggio all'italiano.



Notata da bordo pista la difficoltà del bielorusso, Simone Biondini non esita un attimo a donare un nuovo bastoncino all'atleta, permettendogli di rientrare su De Lorenzi, il quale, comunque, vincerà poi il duello, portando il team azzurro al terzo posto.

Questo fatto non è passato inosservato e Simone Biondini è stato così premiato a Ruhpolding con un bel trofeo di cristallo, con le atlete nostrane Katja Haller e Karin Oberhofer, che, nel corso della cerimonia, hanno speso parole di elogio per lo skiman.

21.01.2011



E.ON IBU WORLD CUP BIATHLON SEASON 2010/11



Michela Ponza (ITA)



*Die Vorjahreszweite
Andrea Henkel (GER)*

START LIST Women

7,5 km SPRINT

FRI 21 JAN 2011

Bib	Name	Nat
1	HENKEL Andrea	GER
2	XU Yinghui	CHN
3	SPECTOR Laura	USA
4	SOULIE Laure	AND
5	BESCOND Anaïs	FRA
6	DOMRACHEVA Darya	BLR
7	SAUE Eveli	EST
8	PIDHRUSHNA Olena	UKR
9	yr MÄKÄRÄINEN Kaisa	FIN
10	KHVOSTENKO Oksana	UKR
11	GREGORIN Teja	SLO
12	GÖSSNER Miriam	GER
13	MALI Andreja	SLO
14	KLENOVSKA Nina	BUL
15	DORIN Marie	FRA
16	SOLEMDAL Synnøve	NOR
17	CYL Agnieszka	POL
18	JONSSON Jenny	SWE
19	KUZMINA Anastasiya	SVK
20	TOFALVI Eva	ROU
21	LEBEDEVA Marina	KAZ
22	TOMESOVA Barbora	CZE
23	KALINCHIK Liudmila	BLR
24	BRUNET Marie Laure	FRA
25	HALLER Katja	ITA
26	YURLOVA Ekaterina	RUS
27	PONZA Michela	ITA
28	MOZHEVITINA Inna	KAZ
29	SEMERENKO Vita	UKR
30	FLATLAND Ann Kristin Aafedt	NOR
31	LEHTLA Kadri	EST
32	SKARDINO Nadezhda	BLR
33	NOWAKOWSKA-ZIEMNIAK Weronika	POL
34	GEREKOVA Jana	SVK
35	HITZER Kathrin	GER
36	MACABIES Pauline	FRA
37	EKHOLM Helena	SWE
38	LIDUMA Madara	LAT
39	VITKOVA Veronika	CZE
40	BACHMANN Tina	GER
41	NILSSON Anna Maria	SWE
42	ZIDEK Anna Carin	SWE
43	TANG Jialin	CHN
44	ZAITSOVA Olga	RUS
45	BERGER Tora	NOR
46	SEMERENKO Valj	UKR
47	ROMANOVA Iana	RUS
48	GWIZDON Magdalena	POL
49	SLEPTSOVA Svetlana	RUS
50	GASPARIN Selina	SUI

START LIST Women

7,5 km SPRINT

FRI 21 JAN 2011

Bib	Name	Nat
51	STUDEBAKER Sara	USA
52	BRANKOVIC-LIKOZAR Tadeja	SLO
53	LAUKKANEN Mari	FIN
54	RASIMOVICIUTE Diana	LTU
55	YORDANOVA Emilia	BUL
56	PADIAL HERNANDEZ Victoria	ESP
57	OBERHOFER Karin	ITA
58	POLTORANINA Olga	KAZ
59	JOHNSON Haley	USA
60	HORN Fanny Welle-Strand	NOR
61	DUBAREZAVA Nastassia	BLR
62	MURPHY Sarah	NZL
63	FERENCZ Reka	ROU
64	BUCHHOLZ Sabrina	GER
65	WALDHUBER Iris	AUT
66	LIGHTFOOT Amanda	GBR
67	VEJNAROVA Zdenka	CZE
68	DONG Xue	CHN
69	OWADA Itsuka	JPN
70	HANNI Sirlí	EST
71	TOIVANEN Laura	FIN
72	CHRAPANOVA Martina	SVK
73	MUN Ji-Hee	KOR
74	KRUMINA Gerda	LAT
75	STROEMSTEDT Anna-Karin	SWE
76	BOBAK Paulina	POL
77	BOGALIY-TITOVETS Anna	RUS
78	BURDYGA Natalya	UKR
79	BRETON Claire	FRA
80	HÖGBERG Elisabeth	SWE
81	TALKACH Ala	BLR
82	WANG Yue	CHN
83	PISCORAN Luminita	ROU
84	BOLLIET Marine	FRA
85	ZVARICOVA Veronika	CZE
86	DÖLL Julianne	GER
87	JO In-Hee	KOR
88	ROGSTAD Solveig	NOR
89	PITON Karolina	POL
90	FIANDINO Roberta	ITA
91	KALINOVA Lubomira	SVK
92	SUPRUN Inna	UKR
93	GUSEVA Natalia	RUS
94	ABE Natsuko	JPN
95	LEBEDEVA Anna	KAZ
96	JUSKANE Zanna	LAT



Ein Quartett sorgt für eine prächtige Stimmung



Der Vorarlberger Martin Böckle, Hermann Ohletz aus Wiesbaden und die beiden Südtiroler Silvia Fontanive und Luis Mahlknecht sind beim Weltcup-Biathlon die vier Stadionsprecher, die das Antholzer Publikum jeden Tag in Stimmung bringen.

Wettkampfprogramm | Programma gare Competition program

Freitag | Venerdì | Friday **21.01.2011**

14.30 h **Sprint Frauen** | **femminile** | **women** 7,5 km

Samstag | Sabato | Saturday **22.01.2011**

13.00 h **Staffel Frauen** 4 x 6 km
Staffetta femminile 4 x 6 km
Relay women 4 x 6 km

15.30 h **Massenstart Männer** 15 km
Partenza in linea maschile 15 km
Mass Start men 15 km

Sonntag | Domenica | Sunday **23.01.2011**

12.45 h **Massenstart Frauen** 12,5 km
Partenza in linea femminile 12,5 km
Mass Start women 12,5 km

14.45 h **Staffel Männer** 4 x 7,5 km
Staffetta maschile 4 x 7,5 km
Relay men 4 x 7,5 km

Am Vormittag bereitet sich das Quartett auf die anstehenden Rennen. Da werden dann Startlisten geprüft, Biografien gecheckt und persönliche Notizen gemacht. Anschließend wird das Publikum von der Sprecherkabine aus begrüßt und „eingewärmt“, damit es beim Auftritt der Livebands oder Solokünstler in der Südtirol-Arena so richtig mitgeht.

Beim Rennen selbst werden die Fans von den Stadionsprechern mit den Zwischenständen und weiteren Infos über das Geschehen auf der Loipe und am Schießstand benachrichtigt. Dabei kommt die Unterhaltung natürlich nie zu kurz!

Jahr für Jahr bevölkern tausende Wintersportbegeisterte aus allen Herren Ländern das Biathlonszentrum am Antholzer See.

Neben den Fans am Streckenrand drängen sich täglich 15.000 Zuschauer in die „Südtirol Arena“. Die Tribüne entlang der Zielgeraden bietet auf seinen VIP-, Sitz- und Stehplätzen eine optimale Sicht auf den Streckenverlauf und den Schießstand. Auf den Zuschauerrängen sorgen die Freiwilligen Feuerwehren aus dem Pusterer Raum dafür, dass jeder das Biathlon-Spektakel in

Fans sind bestens aufgehoben



vollen Zügen genießen kann. Das Einsatzgebiet der Wehrmänner reicht vom Prüfen der Sicherheitsvorkehrungen über die Erteilung von Informationen an die Zuschauer bis hin zu den Platz-Zuweisungen und dem Eingreifen in Notfallsituationen.

Wir bedanken uns bei unseren lokalen Partnern:

Für mehr Trinkgenuss
harpf


Raiffeisen

südtirol

Inter



ERDINGER
ALKOHOLFREI

AMONN
office IT competence center

Oberbohren Albert



KRONPLATZ
PLAN DE CORONDES



ELKTRO FACHGESCHÄFT KRAUSEN
ELEKTRO
OBERLECHNER & MESSNER

WIESER
Tief- und Hochbau

Pinotti

ESCHENBACH.
ZELTBAU

21.01.2011



E.ON
IBU WORLD CUP BIATHLON
SEASON 2010/11



© rotwild.it

Bumsi ist Kult

Seit geraumer Zeit sorgen die Antholzer Maskottchen mit dem Namen „Bumsi“ für Heiterkeit und gute Stimmung unter den tausenden Wintersportfans im Biathlonzentrum.

Durch ihre Blödeleien und Flausen vor den Zuschauerrängen haben sie im Biathlonzirkus bereits Kultstatus erreicht. Obwohl über die Bedeutung und Herkunft des Namens der Maskottchen bereits vielfach kon-

trovers diskutiert wurde, hat die Bezeichnung „Bumsi“ einen klaren und tiefsinnigen Hintergrund: Da das Geräusch des Schießens im Biathlon in weitem Sinne als „Bum-Bum-Bum“ interpretiert werden kann, wurde daraus vor Jahren die Kurzfassung „Bumsi“ kreiert. Inzwischen ist das Maskottchen nicht mehr nur am Loipen-Rand zu bestaunen, sondern in plüschiger Miniaturform auch im Fanshop erhältlich.

Today's
entertainment
program

STADIUM:
Marc Pircher

TENT:
Südtiroler Spitzbuam

**Biathlon Champs
village**
at Antholz-Mitteltal

e-on

DKB Deutsche
Kreditbank AG

VIESMANN



BAUHAUS

ERDINGER
ALKOHOLFREI

Ehrmann



IFS

infront